

Phiên bản lưu trữ

Dùng cho gia đình

Cách phân loại / cách vứt rác tái chế và rác

Rác tái chế / rác cháy được / rác không cháy thì hãy vứt ra nơi thu gom **muộn nhất là 8 giờ sáng ngày thu gom.**

***Không vứt rác từ đêm hôm trước.**



Tuần hoàn tài nguyên Ota-ku
Nhân vật tượng trưng
"Shigen mamoru kun"
(cậu bé bảo vệ tài nguyên)

Đồ thu hồi / thu gom ở nơi thu gom

Rác tái chế

①Bảo / tờ rơi kẹp vào ②Tạp chí / giấy lộn ③Chai nước uống bằng giấy ④Bia cứng
⑤Chai, lọ ⑥Lon ⑦Khay thực phẩm ⑧Chai PET ⑨Xốp, lon bình xịt / bình ga mini

Tuần 1 lần

Trang 2

Rác cháy được

Rác nhựa plastic / nylon, sản phẩm da / cao su, rác tươi, giấy không tái chế được, quần áo, cành cây trồng v.v

Tuần 2 lần

Rác không cháy

Rác kim loại / gốm sứ, sản phẩm thủy tinh, đèn huỳnh quang, pin khô, bật lửa v.v
Số lần thu gom là "tháng 2 lần".

Tháng 2 lần

Trang 3

● Cách vứt rác tái chế / rác ● Nơi vứt rác

Thứ ngày thu thập rác tái chế / rác, danh sách văn phòng vệ sinh trực thuộc

Trang 4/5

Đồ thu hồi / thu gom ngoài nơi thu gom (chỉ hạn chế đồ cho gia đình).

Rác cỡ lớn

Trung tâm tiếp nhận rác cỡ lớn Ota-ku

☎ **0570-037-530**



Đăng ký trước qua điện thoại / internet

<https://www.ota-sodai.com>

Trang 6

Đồ không thu gom được ở Quận

·Điều hòa, TV, tủ lạnh (tủ đông), máy giặt, máy sấy quần áo ·PC ·Đất, cát, chất lỏng, v.v

Trang 6/7

·Tái chế đồ điện gia dụng loại nhỏ

Trang 7

·Cách vứt rác tái chế và rác hệ kinh doanh ·Chung loại và cách mua vé xử lý rác mất phí hệ kinh doanh

Trang 8

·Thông tin liên lạc

Trang 8

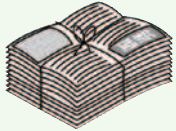
9 danh mục rác tái chế Tuần 1 lần Thứ

Hãy phân loại thành 9 danh mục để vứt.

**Hãy vứt
muộn nhất là
8 giờ sáng.**

Bởi vì cơ sở xử lý hay phương pháp xử lý khác nhau tùy thuộc vào danh mục, cho nên thời gian thu gom và phương tiện thu gom khác nhau.
Rác tái chế mà không vứt ra trước 8 giờ sáng, thì có thể sẽ không được thu gom.

① Báo và tờ rơi



Cả tờ rơi kẹp vào cũng thu gom cùng

② Tạp chí và giấy lộn (sách / pamphlet cũng được)



Giấy lộn

Giấy bọc Lõi giấy vệ sinh
Hộp giấy Lõi màng bọc thức ăn
Giấy viết thư Túi giấy v.v

*Giấy lộn thì có thể bỏ vào trong túi giấy cũng được

③ Chai nước uống bằng giấy



Trắng đi và rọc ra

④ Bìa cứng



Phiếu, băng dính kim loại thì tháo ra

Rác giấy không thu gom được làm rác tái chế

Là rác cháy được

Ảnh / album, giấy carbon (bản sao phiếu chuyển phát bưu kiện, v.v.), giấy in nhiệt (hóa đơn / giấy fax) Giấy bần và có mùi (hộp bánh pizza giao tại nhà hay chất tẩy rửa, giấy gói hương hay xà bông, giấy vụn, tã giấy) Bưu thiếp ép dính (bưu thiếp cho người nhận bóc ra xem), phong bì có ô cửa, giấy có dính băng dính trong hay các đồ dính, cốc giấy / đĩa giấy, hộp đựng sữa chua hay kem tươi, chai nước uống bằng giấy có dính giấy bạc

Phân loại theo từng danh mục, và buộc lại bằng dây. Không dùng băng dính.

⑤ Chai, lọ đựng đồ ăn



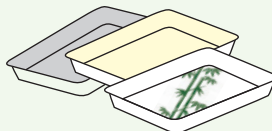
Nắp thì tùy theo chất liệu hãy vứt làm rác cháy được hoặc rác không cháy

⑥ Lon đựng đồ ăn



Thu gom cả lon bánh kẹo hay tảo biển
Nắp cũng vứt cùng rác tái chế

⑦ Khay thực phẩm



Đồ có thể chọc thủng bằng tăm làm bằng xốp hình dạng đĩa (có màu cũng được)

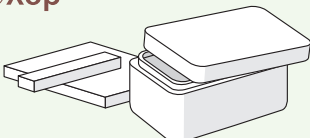
⑧ Chai PET



Nắp và nhãn thì lấy ra và vứt làm rác cháy được

Tráng qua bằng nước, phân loại theo từng loại và cho vào túi có thể thấy bên trong.

⑨ Xốp



Chất chống va đập cho sản phẩm điện gia dụng, Hộp bảo ôn đã đựng thực phẩm v.v

«Điểm chú ý khi vứt ra nơi thu gom»

- Những đồ quá bẩn thì hãy vứt là "rác cháy được".
- Hãy bóc băng dính bọc đồ hay phiếu nhãn v.v.
- Bởi vì xe thu gom khác nhau theo từng danh mục, cho nên hãy phân loại và vứt từng rác tái chế ra 9 danh mục.

Đồ không thu gom được làm rác tái chế

Là rác cháy được

Khay thực phẩm hay chai PET / côm hộp / đồ đựng thức ăn đã bị bẩn bởi dầu v.v, chai dầu gội hay chất tẩy rửa, đồ đựng natto / mì cốc

Đồ không thu gom được làm rác tái chế

Là rác không cháy

Chai, lọ hay lon đã bẩn do dầu v.v, chai, lọ vỡ, thủy tinh, chai, lọ hay lon không dùng cho ăn uống, đèn huỳnh quang, kim loại

Dầu ăn đã dùng và bỏ đi

Thứ 4 hàng tuần [Trừ các ngày lễ, nghỉ tết (29 tháng 12 ~ 3 tháng 1)] từ 11 giờ sáng đến 3 giờ chiều, thu hồi tại 17 địa điểm trong Quận (chi nhánh văn phòng quận v.v). Hãy cho vào chai PET v.v, vặn chặt nắp và đem ra.



Rác tái chế

Lon bình xịt / bình ga mini

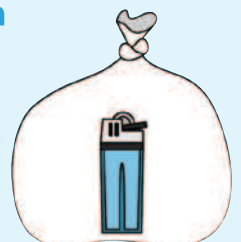
Dùng hết cho vào túi riêng nhìn thấy bên trong
Ngày "rác tái chế"



Rác không cháy

Bật lửa dùng một lần

Dùng hết cho vào túi riêng nhìn thấy bên trong
Ngày "rác không cháy"



Hãy vứt ra muện nhất là 8 giờ sáng ngày thu gom.

Rác cháy được

Tuần 2 lần Thứ



Rác nhựa plastic / nylon

* Sẽ được thu gom vào ngày "Rác tái chế" ở một số khu vực.



(giấy hay plastic có dính màng nhôm)

Lượng ít cành / lá của cây trồng

(cắt thành khoảng 50cm bó lại bằng dây)



*Cành to dưới 10cm

Màng bọc thức ăn / túi nylon / đồ đựng natto cũng là đối tượng

Sản phẩm cao su



Quần áo



Rác tươi (làm ráo nước)



Sản phẩm da



Giấy không tái chế được



Dầu ăn bỏ đi

(cho thấm vào giấy hay vải hoặc làm cứng bằng thuốc đông)



Tã giấy

(Loại đổ bẩn ra và buộc kín miệng túi)



Đề nghị / chú ý

- Rác tươi thì hãy làm ráo nước và vứt. Và bọc bằng giấy báo hay tờ rơi v.v và vứt, cũng là biện pháp với quạ.
- Nhựa plastic / túi nylon, sản phẩm da / cao su cũng là rác cháy được.
- Đồ nhọn như xiên tre thì hãy bọc lại bằng giấy v.v và vứt.

Rác không cháy

Tháng 2 lần Thứ



trong tháng

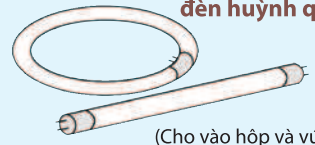
Rác thủy tinh / gốm sứ / kim loại

Lon đã bắn do dầu v.v, chai, lọ mỹ phẩm
Sản phẩm thủy tinh hay gốm sứ



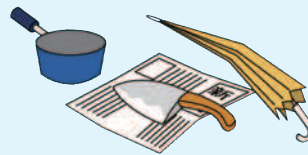
(Dùng hết ruột rồi vứt)

Bóng đèn / đèn huỳnh quang



(Cho vào hộp và vứt)

Rác kim loại



Bật lửa dùng một lần



*Dùng hết, cho vào túi riêng nhìn thấy bên trong.

Sản phẩm đồ điện gia dụng loại nhỏ (Dưới 30cm)



Miếng giữ nhiệt dùng một lần



Pin khô

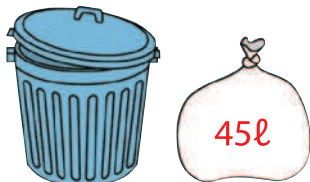
*Pin dạng nút / pin dạng sạc thì hãy hỏi cửa hàng bán

Đề nghị / chú ý

- Những đồ nhọn sắc như thủy tinh, kim, dao kéo v.v thì bao bằng đồ đựng hay giấy chắc v.v và hiển thị "危険" (nguy hiểm).
- 10 danh mục đồ điện gia dụng loại nhỏ như điện thoại di động hay máy ảnh kỹ thuật số v.v, có thu hồi cả bằng thùng do Quận thiết đặt. (Chi tiết xin tham khảo P7)

Cách vứt rác cháy được / rác không cháy

"Đồ đựng có nắp 90 lít trở xuống"
"Túi trong suốt hoặc bán trong suốt"
*Tối đa là 45ℓ x 3 túi



●Nơi thu gom (Shusekijo) ●

- Nơi vứt rác ra là nơi thu gom (Shusekijo).
Hãy xác nhận với người quản lý chung cư, hàng xóm.
- Nhất định hãy vứt muện nhất là 8 giờ sáng ngày thu gom (trang 4 / 5).



Ngoài nơi thu gom đã định không được vứt rác ra.

Thứ ngày thu thập rác tái chế / rác, danh sách văn phòng vệ sinh trực thuộc

Vị trí nơi thu gom		Rác tái chế	Cháy được	Không cháy	Khu vực chủ quản	
I	Ikegami	1 chome / 2 chome / 4 chome	Thứ 7	Thứ 2 / 5	Thứ 6 lần 2 / 4 trong tháng	Omori
		3 chome / 5 chome (1~22 ban / 25 ban / 26 ban) 6 chome / 7 chome (1~23 ban / 25 ban / 26 ban / 29 ban) 8 chome (1~19 ban)	Thứ 4	Thứ 2 / 5	Thứ 3 lần 1 / 3 trong tháng	
		5 chome (23 ban / 24 ban / 27 ban / 28 ban) 7 chome (24 ban / 27 ban / 28 ban / 30 ban / 31 ban) 8 chome (20~27 ban)	Thứ 6	Thứ 4 / 7	Thứ 5 lần 1 / 3 trong tháng	Kamata
		Ishikawacho	Toàn khu vực (1 chome / 2 chome)	Thứ 5	Thứ 3 / 6	Thứ 4 lần 2 / 4 trong tháng
	U	Unoki	1 chome	Thứ 5	Thứ 3 / 6	Thứ 7 lần 1 / 3 trong tháng
2 chome / 3 chome			Thứ 7 lần 2 / 4 trong tháng			
O	Omorikita	1 chome / 4 chome / 5 chome	Thứ 5	Thứ 3 / 6	Thứ 4 lần 2 / 4 trong tháng	Omori
		2 chome / 3 chome / 6 chome			Thứ 4 lần 1 / 3 trong tháng	
	Omorinaka	Toàn khu vực (1 chome / 2 chome / 3 chome)	Thứ 6	Thứ 4 / 7	Thứ 5 lần 2 / 4 trong tháng	
	Omorinishi	1 chome / 2 chome	Thứ 3	Thứ 4 / 7	Thứ 2 lần 2 / 4 trong tháng	
		3 chome / 4 chome / 5 chome / 6 chome 7 chome (1~6 ban / 7 ban (6~19 go))			Thứ 2 lần 1 / 3 trong tháng	
		7 chome (7 ban (1~5 go / 20~28 go) / 8 ban / 9 ban)			Thứ 5	Thứ 3 / 6
	Omorihigashi	1 chome / 2 chome	Thứ 6	Thứ 4 / 7	Thứ 5 lần 2 / 4 trong tháng	Omori
		3 chome / 4 chome / 5 chome			Thứ 5 lần 1 / 3 trong tháng	
	Omorihoncho	1 chome (1~8 ban)	Thứ 5	Thứ 3 / 6	Thứ 4 lần 1 / 3 trong tháng	
		1 chome (9~11 ban) 2 chome (1~24 ban / 25 ban (1~9 go / 20~30 go) 26 ban / 27 ban (1~4 go) / 31~33 ban)	Thứ 3	Thứ 4 / 7	Thứ 2 lần 2 / 4 trong tháng	
		2 chome (25 ban (10~19 go) 27 ban (5~7 go) / 28~30 ban)	Thứ 6		Thứ 5 lần 2 / 4 trong tháng	
	1 chome (5~11 ban / 12 ban (8~16 go) 17 ban (7~17 go) / 18 ban (7~14 go)) 2 chome / 3 chome / 4 chome / 5 chome	Thứ 5 lần 1 / 3 trong tháng				
Omoriminami	1 chome (1~4 ban / 12 ban (1 go / 2 go / 18 go / 20~26 go) 13~16 ban / 17 ban (1~6 go / 18~27 go) 18 ban (1~6 go / 16~26 go) / 19~24 ban)	Thứ 7	Thứ 2 / 5	Thứ 6 lần 1 / 3 trong tháng	Kamata	
Ka	Kamata	1 chome / 2 chome / 3 chome	Thứ 5	Thứ 3 / 6	Thứ 4 lần 1 / 3 trong tháng	Kamata
		4 chome / 5 chome			Thứ 4 lần 2 / 4 trong tháng	
	Kamatahoncho	Toàn khu vực (1 chome / 2 chome)				
Kamiikedai	1 chome / 4 chome	Thứ 7	Thứ 2 / 5	Thứ 6 lần 2 / 4 trong tháng	Chofu	
	2 chome / 3 chome	Thứ 4		Thứ 3 lần 1 / 3 trong tháng		
	5 chome			Thứ 3 lần 2 / 4 trong tháng		
Ki	Kitakojiya	Toàn khu vực (1 chome / 2 chome)	Thứ 7	Thứ 2 / 5	Thứ 6 lần 1 / 3 trong tháng	Kamata
	Kitasenzoku	Toàn khu vực (1 chome / 2 chome / 3 chome)	Thứ 7	Thứ 2 / 5	Thứ 6 lần 1 / 3 trong tháng	Chofu
	Kitagomoe	Toàn khu vực (1 chome / 2 chome)	Thứ 2	Thứ 3 / 6	Thứ 7 lần 1 / 3 trong tháng	Omori
	Kitaminemach	Toàn khu vực	Thứ 6	Thứ 4 / 7	Thứ 5 lần 1 / 3 trong tháng	
Ku	Kugahara	1 chome	Thứ 6	Thứ 4 / 7	Thứ 5 lần 2 / 4 trong tháng	Chofu
		2 chome	Thứ 3	Thứ 4 / 7	Thứ 2 lần 1 / 3 trong tháng	
		3 chome / 4 chome / 5 chome / 6 chome			Thứ 2 lần 2 / 4 trong tháng	
Sa	Sanno	1 chome	Thứ 2	Thứ 3 / 6	Thứ 7 lần 1 / 3 trong tháng	Omori
		2 chome			Thứ 7 lần 2 / 4 trong tháng	
		3 chome / 4 chome			Thứ 4 lần 2 / 4 trong tháng	
Shi	Shimomaruko	Toàn khu vực (1 chome / 2 chome / 3 chome / 4 chome)	Thứ 3	Thứ 4 / 7	Thứ 2 lần 1 / 3 trong tháng	Kamata
	Shinkamata	Toàn khu vực (1 chome / 2 chome / 3 chome)	Thứ 6		Thứ 5 lần 1 / 3 trong tháng	
Ta	Tamagawa	Toàn khu vực (1 chome / 2 chome)	Thứ 3	Thứ 4 / 7	Thứ 2 lần 2 / 4 trong tháng	Kamata

*Nhất định phải xác nhận ngày thu gom ở bảng báo của nơi thu gom (địa chỉ cư trú của bạn và vị trí của nơi thu gom có thể khác nhau).
 **“Nghỉ tết (New Year holiday)” thì có thời gian không thu gom.

Vị trí nơi thu gom		Rác tái chế	Cháy được	Không cháy	Khu vực chủ quản	
Chi	Chidori	1 chome (1~19 ban)	Thứ 3	Thứ 4 / 7	Thứ 2 lần 2 / 4 trong tháng	Chofu
		1 chome (20~26 ban) 2 chome (1~26 ban / 28~35 ban / 37 ban)	Thứ 5	Thứ 3 / 6	Thứ 7 lần 2 / 4 trong tháng	
		2 chome (27 ban / 36 ban / 38 ban~41 ban) / 3 chome	Thứ 3	Thứ 4 / 7	Thứ 2 lần 1 / 3 trong tháng	Kamata
	Chuo	1 chome	Thứ 2	Thứ 3 / 6	Thứ 7 lần 2 / 4 trong tháng	Omori
		2 chome	Thứ 4		Thứ 2 lần 2 / 4 trong tháng	
		3 chome / 7 chome / 8 chome		Thứ 3 lần 2 / 4 trong tháng		
		4 chome / 5 chome / 6 chome		Thứ 7	Thứ 6 lần 2 / 4 trong tháng	
Te	Denenchofu	1 chome	Thứ 5	Thứ 3 / 6	Thứ 4 lần 2 / 4 trong tháng	Chofu
		2 chome / 3 chome / 4 chome / 5 chome			Thứ 4 lần 1 / 3 trong tháng	
	Denenchofuhoncho	Toàn khu vực	Thứ 2		Thứ 7 lần 1 / 3 trong tháng	
	Denenchofuminami	Toàn khu vực				
Na	Nakaikegami	Toàn khu vực (1 chome / 2 chome)	Thứ 3	Thứ 4 / 7	Thứ 2 lần 1 / 3 trong tháng	Omori
	Nakamagome	Toàn khu vực (1 chome / 2 chome / 3 chome)	Thứ 7	Thứ 2 / 5	Thứ 6 lần 1 / 3 trong tháng	
	Nakarokugo	1 chome	Thứ 5	Thứ 3 / 6	Thứ 4 lần 2 / 4 trong tháng	Kamata
2 chome / 3 chome / 4 chome		Thứ 2	Thứ 7 lần 2 / 4 trong tháng			
Ni	Nishikamata	1 chome / 2 chome / 3 chome / 4 chome / 5 chome / 6 chome / 7 chome	Thứ 6	Thứ 4 / 7	Thứ 5 lần 2 / 4 trong tháng	Kamata
		8 chome	Thứ 6		Thứ 5 lần 1 / 3 trong tháng	
	Nishikojiya	Toàn khu vực (1 chome / 2 chome / 3 chome / 4 chome)	Thứ 4	Thứ 2 / 5	Thứ 3 lần 2 / 4 trong tháng	Omori
	Nishimagome	Toàn khu vực (1 chome / 2 chome)	Thứ 7	Thứ 2 / 5	Thứ 6 lần 1 / 3 trong tháng	
	Nishiminemachi	Toàn khu vực	Thứ 2	Thứ 3 / 6	Thứ 7 lần 1 / 3 trong tháng	Chofu
	Nishiokugo	1 chome	Thứ 5	Thứ 3 / 6	Thứ 4 lần 2 / 4 trong tháng	Kamata
2 chome / 3 chome / 4 chome		Thứ 2	Thứ 7 lần 2 / 4 trong tháng			
Ha	Haginaka	Toàn khu vực (1 chome / 2 chome / 3 chome)	Thứ 4	Thứ 2 / 5	Thứ 3 lần 1 / 3 trong tháng	Kamata
	Haneda	Toàn khu vực (1 chome / 2 chome / 3 chome / 4 chome / 5 chome / 6 chome)	Thứ 7		Thứ 6 lần 2 / 4 trong tháng	
	Hanedaasahicho	Toàn khu vực			Thứ 6 lần 1 / 3 trong tháng	
Hi	Higashikamata	Toàn khu vực (1 chome / 2 chome)	Thứ 5	Thứ 3 / 6	Thứ 4 lần 1 / 3 trong tháng	Kamata
	Higashikojiya	Toàn khu vực (1 chome / 2 chome / 3 chome / 4 chome / 5 chome / 6 chome)	Thứ 7	Thứ 2 / 5	Thứ 6 lần 1 / 3 trong tháng	
	Higashimagome	Toàn khu vực (1 chome / 2 chome)	Thứ 2	Thứ 3 / 6	Thứ 7 lần 1 / 3 trong tháng	Omori
	Higashiminemachi	Toàn khu vực	Thứ 6	Thứ 4 / 7	Thứ 5 lần 2 / 4 trong tháng	Chofu
	Higashiyaguchi	1 chome (1~4 ban / 8 ban / 9 ban (1~7 go / 19~21 go) / 10 ban (8~13 go))	Thứ 4	Thứ 2 / 5	Thứ 3 lần 1 / 3 trong tháng	Omori
		1 chome (5~7 ban / 9 ban (8~18 go) / 10 ban (1~7 go) / 11~18 ban) 2 chome / 3 chome	Thứ 6	Thứ 4 / 7	Thứ 5 lần 1 / 3 trong tháng	Kamata
	Higashiyukigaya	1 chome / 4 chome	Thứ 4	Thứ 2 / 5	Thứ 3 lần 1 / 3 trong tháng	Chofu
		2 chome / 3 chome / 5 chome			Thứ 3 lần 2 / 4 trong tháng	
Higashirokugo	Toàn khu vực (1 chome / 2 chome / 3 chome)	Thứ 2	Thứ 3 / 6	Thứ 7 lần 1 / 3 trong tháng	Kamata	
He	Heiwajima	Toàn khu vực (1 chome / 2 chome / 3 chome / 4 chome / 5 chome / 6 chome)	Thứ 6	Thứ 4 / 7	Thứ 5 lần 2 / 4 trong tháng	Omori
Ho	Honhaneda	Toàn khu vực (1 chome / 2 chome / 3 chome)	Thứ 7	Thứ 2 / 5	Thứ 6 lần 2 / 4 trong tháng	Kamata
Mi	Minamikamata	Toàn khu vực (1 chome / 2 chome / 3 chome)	Thứ 4	Thứ 2 / 5	Thứ 3 lần 1 / 3 trong tháng	
	Minamikugahara	Toàn khu vực (1 chome / 2 chome)	Thứ 3	Thứ 4 / 7	Thứ 5 lần 2 / 4 trong tháng	Chofu
	Minamisenzoku	1 chome / 2 chome	Thứ 7	Thứ 2 / 5	Thứ 6 lần 2 / 4 trong tháng	
		3 chome			Thứ 6 lần 1 / 3 trong tháng	
	Minamimagome	1 chome / 2 chome / 3 chome	Thứ 2	Thứ 3 / 6	Thứ 7 lần 2 / 4 trong tháng	Omori
		4 chome / 6 chome	Thứ 7	Thứ 2 / 5	Thứ 6 lần 2 / 4 trong tháng	
		5 chome			Thứ 6 lần 1 / 3 trong tháng	
Minamiyukigaya	Toàn khu vực (1 chome / 2 chome / 3 chome / 4 chome / 5 chome)	Thứ 6	Thứ 4 / 7	Thứ 5 lần 1 / 3 trong tháng	Chofu	
Minamirokugo	Toàn khu vực (1 chome / 2 chome / 3 chome)	Thứ 2	Thứ 3 / 6	Thứ 7 lần 1 / 3 trong tháng	Kamata	
Ya	Yaguchi	Toàn khu vực (1 chome / 2 chome / 3 chome)	Thứ 3	Thứ 4 / 7	Thứ 2 lần 2 / 4 trong tháng	Kamata
Yu	Yukigayaotsukamachi	Toàn khu vực	Thứ 5	Thứ 3 / 6	Thứ 4 lần 2 / 4 trong tháng	

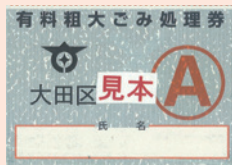
Nơi đăng ký: Trung tâm tiếp nhận rác cỡ lớn Ota-ku ☎ **0570-037-530**

Giờ tiếp nhận: 8 giờ ~ 19 giờ (trừ 29/12 ~ 3/1 và một số ngày kiểm tra bảo trì trong năm)



- Đối tượng là đồ nội thất, giường ngủ, các thiết bị điện v.v. dùng cho gia đình mà chiều dài của một bên là 30cm trở lên.
- Không thể đăng ký được cho điều hòa, TV, tủ lạnh (tủ đông), máy giặt, máy sấy quần áo, PC.
- Hãy đăng ký qua điện thoại (tiếng Nhật, tiếng Anh, tiếng Trung Quốc, tiếng Hàn Quốc, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Thái, tiếng Việt) hoặc qua internet (tiếng Nhật, tiếng Anh, tiếng Trung Quốc, tiếng Hàn Quốc).
- Ngày thu và lệ phí sẽ được hướng dẫn khi đăng ký.
- Hãy mua vé xử lý rác cỡ lớn mất phí của Ota-ku tại các siêu thị hay cửa hàng tiện lợi.
- Hãy ghi ngày thu gom / họ tên hoặc số tiếp nhận vào vé xử lý rác cỡ lớn mất phí.
- Hãy đưa ra nơi quy định khi đặt trước, muộn nhất là 8 giờ sáng ngày thu gom.
- Ngoài ra còn có chế độ tự mang rác cỡ lớn đến nơi (chỉ đăng ký qua điện thoại).

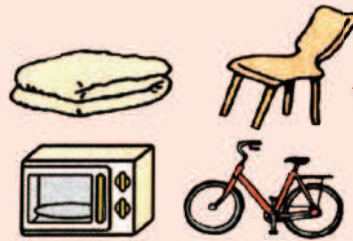
Vé xử lý rác cỡ lớn mất phí (là loại bóc dán)



Vé A 1 tờ 200 yên



Vé B 1 tờ 300 yên

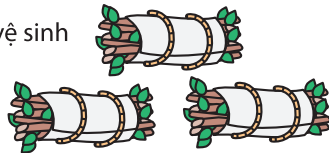


Hãy dán vé xử lý rác cỡ lớn mất phí vào.



Trường hợp vứt lượng nhiều rác 1 lần (rác tạm thời)

- Lượng rác có thể thu gom 1 lần ở nơi thu gom là trong 3 túi rác 45l (bó cây trồng thì trong 3 bó).
- 4 túi trở lên thì mất phí.
- Nơi xin tư vấn: văn phòng vệ sinh



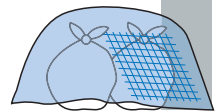
Cắt ra trong vòng 50cm
Cành cây to dưới 10cm

Xác chết động vật (thú nuôi)

- Chỉ giới hạn xác chết của chó, mèo nuôi dưới 25 kg, thì nhận và mất phí (Đến tháng 9 năm 2023: 1 con 3.000 yên
Từ tháng 10 năm 2023: 1 con 3.100 yên)
- Nơi đăng ký: văn phòng vệ sinh

Cho mượn lưới dùng để chống chim

Chúng tôi cho mượn lưới dùng để chống chim để phòng chống quạ phá hoại. Chi tiết xin vui lòng hỏi lên văn phòng vệ sinh.



Đồ có hại, đồ có tính dẫn lửa, đồ nguy hiểm, đồ có phát ra mùi hôi mạnh

Dầu mỡ (xăng / dầu nhẹ / dầu hỏa / sơn thinner / dầu động cơ / sơn, v.v.), bình ga (ga propan, oxy, v.v.), chất thải quản lý đặc biệt thông thường (các bộ phận PCB / chất thải lây nhiễm, v.v.), pháo hoa / diêm / pin, chất độc và kịch độc, các chất có hại khác, v.v

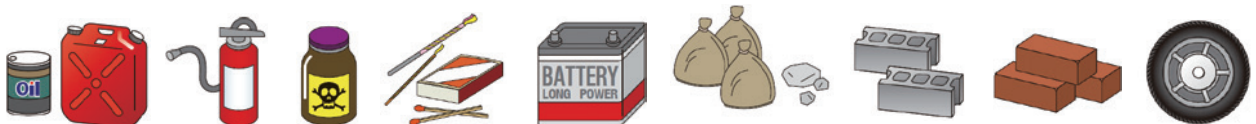
Những đồ khác mà không thu gom được ở Quận

Đất, cát, đá, tro, khối bê tông, gạch, piano, két tiền chống cháy, lốp xe, xe máy, ô tô, đồ dạng chất lỏng khác, v.v

*Xử lý bình chữa cháy thì hãy hỏi công ty cổ phần Trung tâm xúc tiến tái chế bình chữa cháy (☎03-5829-6773)

Hãy hỏi nhà sản xuất hay cửa hàng bán.

Khi có không rõ nhà sản xuất hay cửa hàng bán thì hãy hỏi văn phòng vệ sinh hay Ban dự án vệ sinh.



Máy điều hòa / TV / Tủ lạnh (đông lạnh) / máy giặt / máy sấy quần áo (Không thể thu gom ở Quận)

Nơi yêu cầu nhận lại	Chi phí vận chuyển thu gom	Ước tính chi phí tái chế
① Cửa hàng bán nơi đã mua sản phẩm, hoặc cửa hàng bán nơi sẽ mua đổi	Tùy theo cửa hàng bán mà khác nhau	Máy điều hòa 990 yên ~ TV nhỏ (15 inch trở xuống) 1.320 yên ~
② Nếu không phải là cửa hàng nhận lại mà yêu cầu thu gom thì là Trung tâm tiếp nhận tái chế đồ điện gia dụng ☎0570-087-200 (Thứ 2~6 9 giờ ~ 17 giờ)	Chi phí cơ bản là khoảng 2.600 ~ 4.000 yên	TV lớn (16 inch trở lên) 2.240 yên ~ Tủ lạnh / tủ đông nhỏ (170ℓ trở xuống) 3.740 yên ~ Tủ lạnh / tủ đông lớn (171ℓ trở lên) 4.730 yên ~
③ Nếu tự mình mang đến (Hãy hỏi đến nơi dưới đây)	Miễn phí	Máy giặt / Máy sấy quần áo 2.530 yên ~ Chú ý / Chi phí khác nhau tùy vào danh mục hay nhà sản xuất.

Bắt buộc phải liên lạc trước bằng điện thoại.

• Vui lòng thực hiện trước chuyển khoản chi phí tái chế (cần lệ phí chuyển khoản riêng) tại bưu điện, và mang theo "vé tái chế có dán giấy chứng nhận thanh toán". Lưu ý rằng, vào thứ 7, nghiệp vụ chuyển khoản chi phí tái chế đồ điện gia dụng không được thực hiện.

Nơi giao nhận lại được Quận chỉ định	Địa chỉ	Điện thoại	Giờ làm việc
Công ty CP LNJ Koizumi	Keihinjima 3-3-12	03-5755-9100	Thứ 2~6 (trừ ngày lễ, obon, nghỉ tết) 9 giờ ~12 giờ, 13 giờ ~17 giờ Tiếp nhận đến 16 giờ 30.
Công ty cổ phần Vận tải hàng hóa tỉnh Okayama, chi nhánh Keihin	Heiwajima 2-1-1 (Tòa số 10 Truck Terminal)	03-3762-8261	Thứ 2~7 (trừ ngày lễ, obon, nghỉ tết) 9 giờ ~12 giờ, 13 giờ ~17 giờ (thứ 7 đến 12 giờ) Tiếp nhận đến 16 giờ 30 (thứ 7 đến 11 giờ 30)

- Theo Pháp luật, nhà sản xuất v.v có nghĩa vụ tái chế.
- Bạn có thể xem về chi phí tái chế riêng theo nhà sản xuất ở trang chủ của Trung tâm về tái chế đồ điện gia dụng Quý Hiệp hội sản phẩm đồ điện gia dụng. <http://www.rkc.aeha.or.jp/>

PC dùng cho gia đình mà không cần nữa thì sẽ được tái sử dụng như rác tái chế (Quận không thu gom được)

Nhà sản xuất PC sẽ thu gom và tái chế.

Hãy đăng ký thu gom tại quầy tiếp nhận của nhà sản xuất PC được hủy bỏ. (Cũng có thể đăng ký từ trang chủ)



Thiết bị đối tượng:
Máy tính để bàn
Máy tính xách tay
Màn hình CRT
Máy tính cá nhân tích hợp màn hình CRT
Màn hình tinh thể lỏng
Máy tính cá nhân tích hợp màn hình tinh thể lỏng

- Máy tính cá nhân thì hãy đăng ký với nhà sản xuất.
- Nếu có nhãn dán tái chế PC thì miễn phí.
- Đối với PC tự chế / nhà sản xuất phá sản, thì vui lòng liên hệ với Hiệp hội Xúc tiến 3R.

PC3R Tổ chức pháp nhân Hiệp hội Xúc tiến 3R PC
<http://www.pc3r.jp/>
TEL 03-5282-7685 FAX 03-3233-6091

◆ Danh mục thu gom (10 danh mục)

Điện thoại di động 	Máy nghe nhạc di động 	Thiết bị game di động 	Máy ảnh kỹ thuật số 	Máy quay video / máy ảnh cảm tay
Hệ thống định vị ô tô di động 	Kim từ điển 	Máy tính toán để bàn 	Bộ đổi nguồn AC 	Bộ nhớ USB

◆ Nơi thiết đặt thùng thu gom (42 nơi)

- Văn phòng Ota-ku ... Sân tầng 1, Ban dự án vệ sinh tầng 8
- Văn phòng vệ sinh ... Omori, Quý Công Môi trường quận Ota-Trụ sở Denen Chofu, Kamata
- Chi nhánh văn phòng quận (18 nơi trong Quận)
- Bãi xe đạp gần ga JR ... Iriarai, cửa đông ga Kamata, cửa tây ga Kamata
- Thư viện của Quận (10 nơi) ... Ota, Omoriminami, Omorihigashi, Omorinishi, Kugahara, Senzokuike, Haneda, Rokugo, Tamagawa, Kamata
- Trung tâm đời sống người tiêu dùng, Trung tâm văn hóa Minamimagome, Ikegami Kaikan, Trung tâm văn hóa Yukigaya, Ward Plaza, Plaza công nghiệp

Chú ý

- Đối tượng là những đồ vật vào được miệng bỏ đồ 30cm×15cm của thùng thu hồi.
- Hãy xóa thông tin cá nhân đi.
- Hãy tháo pin ra.

Đối với các đơn vị kinh doanh, Pháp luật quy định trách nhiệm tự mình xử lý rác do mình thải ra.

Việc xử lý rác tái chế hay rác hệ kinh doanh nguyên tắc hãy ủy thác cho “đơn vị thu gom tư nhân”.

- Có phương pháp ủy thác thu gom vận chuyển xử lý cho đơn vị được cấp phép và phương pháp tự mang đến cơ sở xử lý. Chi tiết xin liên lạc đến “thông tin liên hệ” dưới đây.
- Khi ký hợp đồng với đơn vị thu gom tư nhân, hãy xác nhận là vứt cái gì, lượng bao nhiêu, ai sẽ vận chuyển, ai sẽ xử lý như thế nào ở đâu.

- Nghiệp vụ của Quận là cho đối tượng rác tái chế và rác được thải ra từ gia đình. Thu gom rác tái chế và rác hệ kinh doanh mất phí, trong phạm vi không gây cản trở thu gom rác gia đình.
- Nếu vứt rác tái chế và rác hệ kinh doanh cho Quận thu gom, bắt buộc ghi tên tiệm hay tên công ty vào vé xử lý rác mất phí hệ kinh doanh do Ota-ku phát hành, và dán lên rác tái chế và rác hệ kinh doanh rồi vứt. Việc phân loại trong trường hợp vứt cho Quận thu gom thì giống với rác gia đình.
- Có những đồ không thu gom được ở Quận ví dụ như đồ dạng bột hay đồ có dính dầu v.v.
- Rác cỡ lớn hệ kinh doanh thì Quận không thu gom được.

Rác tái chế

Vé xử lý rác mất phí hệ kinh doanh 10ℓ

Báo / tạp chí / chai nước uống bằng giấy / bìa cứng
-Buộc lại bằng dây, phân loại theo 4 loại-

- Hãy dán 1 tờ vé 10ℓ vào mỗi chồng báo (gấp 4, cỡ A4), tạp chí cao 10cm để vứt.
- Hãy dán 1 tờ vé 10ℓ vào 2 tấm bìa cứng, để vứt.
* Bìa cứng thì hãy lấy chuẩn độ lớn là thùng cam.

Vé xử lý rác mất phí hệ kinh doanh 45ℓ

Hãy buộc miệng túi, dán vé cùng dung tích với túi.



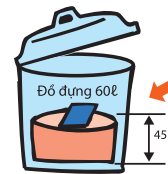
Chai, lọ / lon / khay thực phẩm Chai PET / Xốp

- Chỉ giới hạn đồ dùng cho ăn uống.
- Rác tái chế thì cho vào túi nhìn thấy bên trong riêng theo danh mục.

Rác cháy được

Rác không cháy

Trường hợp vứt bằng đồ đựng



Vé xử lý rác mất phí hệ kinh doanh 45ℓ

- Hãy dán vé hợp với lượng rác bên trong để vứt.

Trường hợp vứt bằng túi



Vé xử lý rác mất phí hệ kinh doanh 45ℓ

- Hãy buộc miệng túi dán vé cùng dung lượng túi để vứt.

- Hãy dùng vé xử lý rác mất phí hệ kinh doanh do Ota-ku phát hành. **Vé do Quận khác phát hành thì không dùng được.**
- Vé xử lý rác mất phí hệ kinh doanh có thể mua ở cửa hàng, siêu thị, cửa hàng tiện lợi mà có dấu hiệu của “nơi xử lý rác Ota-ku”, văn phòng vệ sinh.
- Hoàn tiền vé xử lý rác mất phí hệ kinh doanh theo nguyên tắc là không được, nhưng nếu thuộc vào điều kiện, thì có thể nhận hoàn tiền. Chi tiết hãy liên lạc hỏi Ban dự án vệ sinh hoặc văn phòng vệ sinh.

Vé xử lý rác mất phí hệ kinh doanh

Các loại vé	Đến tháng 9 năm 2023	Từ tháng 10 năm 2023
Nhỏ / set 10 tờ vé 10ℓ	760 yên	870 yên
Vừa / set 10 tờ vé 20ℓ	1.520 yên	1.740 yên
Lớn / set 10 tờ vé 45ℓ	3.420 yên	3.910 yên
Cực lớn / set 5 tờ vé 70ℓ	2.660 yên	3.045 yên

- Phí xử lý rác tái chế hệ kinh doanh sẽ được sửa đổi từ tháng 10 năm 2023.
- Từ ngày 1 tháng 10 trở đi, có thể trả số tiền chênh lệch và đổi vé xử lý rác với mức phí mới tại Ban dự án vệ sinh hoặc văn phòng vệ sinh (Có thể đổi từ 1 tờ trở lên)



Thông tin liên lạc

- ◆ Ban dự án vệ sinh Kamata 5-13-14 ☎ 03-5744-1628
- ◆ Địa chỉ trang chủ <http://www.city.ota.tokyo.jp/>

- ◆ Văn phòng vệ sinh Omori Chuō 2-3-6 ☎ 03-3774-3811
- ◆ Văn phòng vệ sinh Kamata (Khu vực Chofu) Shimomaruko 2-33-1 ☎ 03-6459-8201
- ◆ Văn phòng vệ sinh Kamata (Khu vực Kamata) Shimomaruko 2-33-5 ☎ 03-6451-9535